



# ПОЛУЧИТЕ ВОЗВРАТ В РАЗМЕРЕ ДО 6431\$

С ПОМОЩЬЮ ФЕДЕРАЛЬНОГО  
НАЛОГОВОГО ЗАЧЕТА ЗА ЗАРАБОТАННЫЙ ДОХОД (EITC) ЗА 2018 ГОД

## Вы можете иметь право на получение EITC, если:

- Вы (и ваш супруг(-а), если вы подаете совместную налоговую декларацию) имеете действительный номер социального страхования (SSN).
- Ваш заработанный доход за 2018 год находится в пределах допустимого диапазона.
- Вам от 25 до 65 лет **ИЛИ**
- У вас есть соответствующий критериям ребенок.

Право на зачет на основании заявленного дохода за 2018 год			
Кол-во детей, соответствующих критериям	Не состоящий (-ая) в браке	Состоящий (-ая) в браке (подается совместно)	Максимальная сумма возврата
3 и более	49 194 \$	54 884 \$	<b>6431 \$</b>
2	45 802 \$	51 492 \$	<b>5716 \$</b>
1	40 320 \$	46 010 \$	<b>3461 \$</b>
Нет	15 270 \$	20 950 \$	<b>519 \$</b>

Наличие детей не является условием для получения возврата денег.

Пары, состоящие в однополном браке, соответствуют критериям.

EITC — это федеральный возврат налогов для работающих граждан и семей, которые соответствуют определенным критериям. Если вы впервые подаете заявку на EITC, то можете получить возврат за 2015, 2016 и 2017 гг. В среднем размер возврата налогов по EITC в Филадельфии составляет около 2500 долл. США в год.

## Это просто и БЕСПЛАТНО.

Откажитесь от услуг консультантов по оформлению налоговой документации, которые берут за свои услуги до 40 % от полученной суммы возврата. Направьте БЕСПЛАТНУЮ заявку на получение возврата по EITC, обратившись в организацию по оформлению налоговой документации, сертифицированную налоговой инспекцией (IRS) г. Филадельфия. Мы объединили свои усилия с Campaign for Working Families Inc. и PathWays PA, и теперь у вас есть возможность БЕСПЛАТНО подготовить налоговую отчетность и получить возмещение по налоговым выплатам в полном размере.

**Отправьте сообщение "FILE" на номер 99000 или посетите [www.YouEarnedItPhilly.com](http://www.YouEarnedItPhilly.com).**

Получите текстовое сообщение на телефон или посетите наш веб-сайт, чтобы узнать адрес ближайшей организации по БЕСПЛАТНОМУ оформлению налоговой документации.

📱 Español, Vi t, русский, français, 繁體中文, ગાભીઝી, Português и 한국어.

**Прием заявлений  
заканчивается 15 апреля!**



# КАК ПОДАТЬ ЗАЯВКУ НА ВОЗВРАТ ДЕНЕГ



с помощью федерального **налогового зачета за заработанный доход (EITC)** за 2018 год

- Выберите организацию, которая занимается **БЕСПЛАТНОЙ** подготовкой налоговой документации, из списка ниже. Они расположены в разных районах города, поэтому найти ближайшую нетрудно. Далее заполните поле ниже и сохраните форму в справочных целях.

Когда вы подаете налоговую декларацию?

Дата: \_\_\_\_\_ Время: \_\_\_\_\_

Место: \_\_\_\_\_ Телефон: \_\_\_\_\_

- Подготовьте материалы и подайте заявку на возврат денег. При посещении организации, специализирующейся на подготовке налоговой документации, вам следует принести необходимые документы за 2018 г. **по каждому члену семьи**, чтобы получить полную причитающуюся сумму. Полный список документов см. на веб-сайте [www.YouEarnedItPhilly.com](http://www.YouEarnedItPhilly.com). Крайний срок подачи декларации — 15 апреля 2019 г. Не ждите!

## CENTER CITY

### Center City Super Site @ RISE

1425 Arch Street  
Philadelphia, PA 19102  
Mon., Tue., Wed. & Fri. 9 a.m.–5 p.m.  
Thu. 9 a.m.–7 p.m., Sat. 9 a.m.–3 p.m.

### District 1199C Training Fund

100 S. Broad Street, 10th Floor  
Philadelphia, PA 19110  
Wed. 3:30 p.m.–7:30 p.m., Sat. 9 a.m.–1 p.m.  
*Walk-in & Drop-off*  
1199C members only

### Philadelphia Chinatown Development Corporation

301 N. 9th Street  
Philadelphia, PA 19107  
Sat. 2/9, 2/16, 3/2, & 3/9: 9 a.m.–3:30 p.m.  
Sun. 2/10, 2/17, 3/3, & 3/10: 9 a.m.–3:30 p.m.  
*Walk-in & Drop-off*  
Languages spoken: 繁體中文

### Women in Transition (WIT)

718 Arch Street, Suite 401N  
Philadelphia, PA 19106  
Tues. 10 a.m.–3 p.m.  
Call (215) 564-5301  
*Appointments only*

### SEPTA Suburban Station

16th Street and JFK Blvd.  
Philadelphia, PA 19102  
*At the entrance to Regional Rail Tracks 1 & 2 (across from SEPTA Information Desk)*  
Mon., Wed., Thurs. & Fri. 10 a.m.–3 p.m.  
Call (800) 209-2914  
*Appointments only*

## KENSINGTON

### Ceiba

174 Diamond Street  
Philadelphia, PA 19122  
Fri. & Sat. 9:30 a.m.–5 p.m.  
Languages spoken: Español  
*Appointments only*

## GERMANTOWN

### CareerLink Northwest

5847 Germantown Avenue  
Philadelphia, PA 19144  
Mon.–Wed. 4 p.m.–8 p.m., Sat. 9 a.m.–3 p.m.  
*Walk-in & Drop-off*

### Indochinese-American Council

4934-36 Old York Road  
Philadelphia, PA 19141  
Tues. & Thurs. 10 a.m.–2 p.m., Wed. 3 p.m.–7 p.m.  
*Walk-in & Drop-off*  
Languages spoken: Việt, Español

### Juvenile Justice Center

100 W. Coulter Street  
Philadelphia, PA 19144  
Wed. 10 a.m.–4 p.m.  
*Drop-off only*

## NORTH PHILADELPHIA

### Municipal Services Building

2741 N. 22nd Street  
Philadelphia, PA 19132  
Mon., Tues., Thurs., and Fri. 10 a.m.–3 p.m.  
*Drop-off only*

### North Central Financial Center

1415 N. Broad Street, Suite 222  
Philadelphia, PA 19122  
Mon.–Thurs. 10 a.m.–7 p.m., Fri. 10 a.m.–2 p.m.

### Temple ECE Center

1509 Cecil B. Moore Ave.  
2nd Floor, Philadelphia, PA 19121  
Mon. 12:30 p.m.–6:30 p.m., Fri. & Sat. 9 a.m.–1 p.m.

### Impact Services

1952 E. Allegheny Ave.  
Philadelphia, PA 19134  
Tue. & Thu. 4:30 p.m.–7:30 p.m.  
Sat. 10 a.m.–2 p.m.

### HACE Business & Visitor Center

2708 N. 5th Street  
Philadelphia, PA 19133  
Tues. & Thurs. 10 a.m.–4 p.m., Sat. 10 a.m.–3 p.m.  
*Walk-in & Drop-off*  
Languages spoken: Español

## NORTHEAST

### Northeast Super Site

(next to the Gap Factory)  
2113 Cottman Ave.  
Philadelphia, PA 19152  
Mon.–Thurs. 10 a.m.–7 p.m., Fri. 10 a.m.–2 p.m., Sat. 9 a.m.–5 p.m.

### Walk-in & Drop-off

Languages spoken: Shqip, Türkçe, Русский, and Español

## SOUTH PHILADELPHIA

### Dixon House

1920 S. 20th Street  
Philadelphia, PA 19146  
Mon. & Wed. 5 p.m.–7:30 p.m.  
Sat. 9 a.m.–3 p.m.  
*Walk-in & Drop-off*

### United Communities

2029 S. 8th Street  
Philadelphia, PA 19148  
Thurs. 3 p.m.–7 p.m., Sat. 9 a.m.–3 p.m.  
*Walk-in & Drop-off*  
Languages spoken: ភ្នំពេញ, Việt, and Bahasa Indonesia

## SOUTHWEST PHILADELPHIA

### Ebenezer Temple

5649 Christian Street  
Philadelphia, PA 19143  
Mon. & Tues. 12 p.m.–6 p.m.  
Wed. & Thurs. 10 a.m.–2 p.m.  
Sat. 9 a.m.–2 p.m.  
*Walk-in & Drop-off*

## WEST PHILADELPHIA

### ACHIEVEability

21 S. 60th Street  
Philadelphia, PA 19139  
Tues. & Thurs. 9 a.m.–7 p.m.  
Call (215) 557-8484  
*Appointments only*  
Sat. 9 a.m.–1 p.m.  
*Walk-in & Drop-off*

## ParkWest Town Center

(formerly Anna's Linens store)  
1575 N. 52nd Street  
Philadelphia, PA 19131  
Tue. & Thu. 10 a.m.–7 p.m.  
Wed. 10 a.m.–5 p.m., Sat. 10 a.m.–3 p.m.

## Mount Pisgah A.M.E. Church

428 N. 41st Street  
Philadelphia, PA 19104  
Mon. 2 p.m.–7:30 p.m., Fri. 10 a.m.–3 p.m.  
Sat. 9 a.m.–3 p.m.  
*Walk-in & Drop-off*  
Languages spoken: 繁體中文

## UNIVERSITY CITY

### Free Library of Philadelphia Walnut West Branch

201 S. 40th Street  
Philadelphia, PA 19104  
Sat. 10:30 a.m.–4 p.m.  
Closed 2/23 & 3/23  
Call (800) 209-2914  
*Appointments only*

**Документы, требуемые при посещении организации, оказывающей БЕСПЛАТНЫЕ услуги по подготовке налоговой декларации**

- Действительное удостоверение личности с фотографией
- Карточка социального страхования, справка с подтверждением номера социального страхования либо ИНН (ITIN)
- Формы W-2 или 1099
- Справка о наличии полиса страхования здоровья (формы 1095-A, 1095-B либо 1095-C)